

Информационный циркуляр

INFCIRC/881

22 июня 2015 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Сообщение Постоянного представительства Германии при Агентстве от 10 июня 2015 года

1. Секретариатом получено сообщение Постоянного представительства Германии при Агентстве от 10 июня 2015 года.
2. В соответствии с просьбой настоящим это сообщение распространяется в информационных целях.

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИЯ
ПРИ ОТДЕЛЕНИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ДРУГИХ
МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ
ВЕНА

Исх. № (в ответе просьба ссылаться на): Wi-1 - 467.46 UKR

Нота №: 22 / 2015

Вербальная нота

Постоянное представительство Федеративной Республики Германия при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Секретариату Международного агентства по атомной энергии и имеет честь препроводить текст заявления, сделанного Управляющим от Германии на заседании Совета управляющих МАГАТЭ 8 июня 2015 года в связи с ежегодным докладом за 2014 год:

"Я полностью поддерживаю замечания, высказанные уважаемым представителем Латвии от имени Европейского союза, и хотел бы сделать некоторые дополнительные замечания в качестве представителя своей страны.

Ссылаясь на заявление уважаемого Управляющего от Российской Федерации и присоединяясь к выступлениям, в частности, уважаемых управляющих от Соединенных Штатов Америки, Австралии и Канады, Германия хотела бы отметить следующее.

Приложения 30(a) и 30(b) к ежегодному докладу за 2014 год, содержащемуся в документе GOV/2015/27, полностью согласуются с резолюцией 68/262 Генеральной Ассамблеи от 27 марта 2014 года, в пункте 1 постановляющей части которой подтверждается приверженность Генеральной Ассамблеи суверенитету, политической независимости, единству и территориальной целостности Украины в ее международно признанных границах.

Таким образом, наша позиция состоит в том, что приложения 30(a) и 30(b) к ежегодному докладу в части, касающейся Украины, должны оставаться в их нынешнем виде".

Постоянное представительство Федеративной Республики Германия просит распространить настоящую вербальную ноту в качестве информационного циркуляра МАГАТЭ.

Постоянное представительство Федеративной Республики Германия при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Секретариату Международного агентства по атомной энергии уверения в своем самом высоком уважении.

[Печать]
[Подпись]
Вена, 10 июня 2015 года

В Секретариат МАГАТЭ